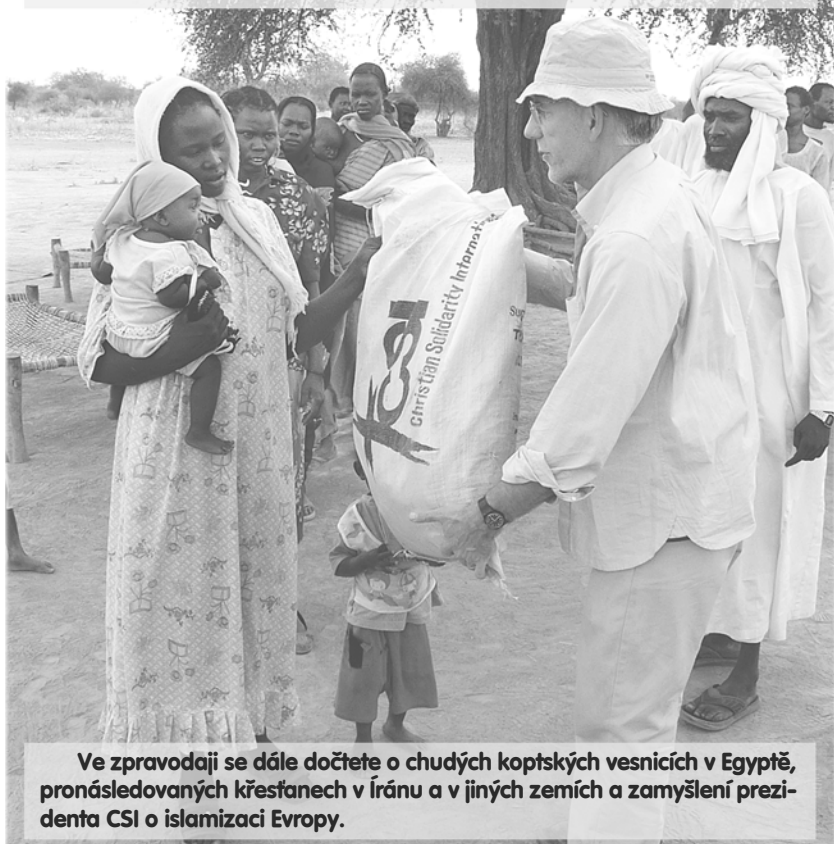
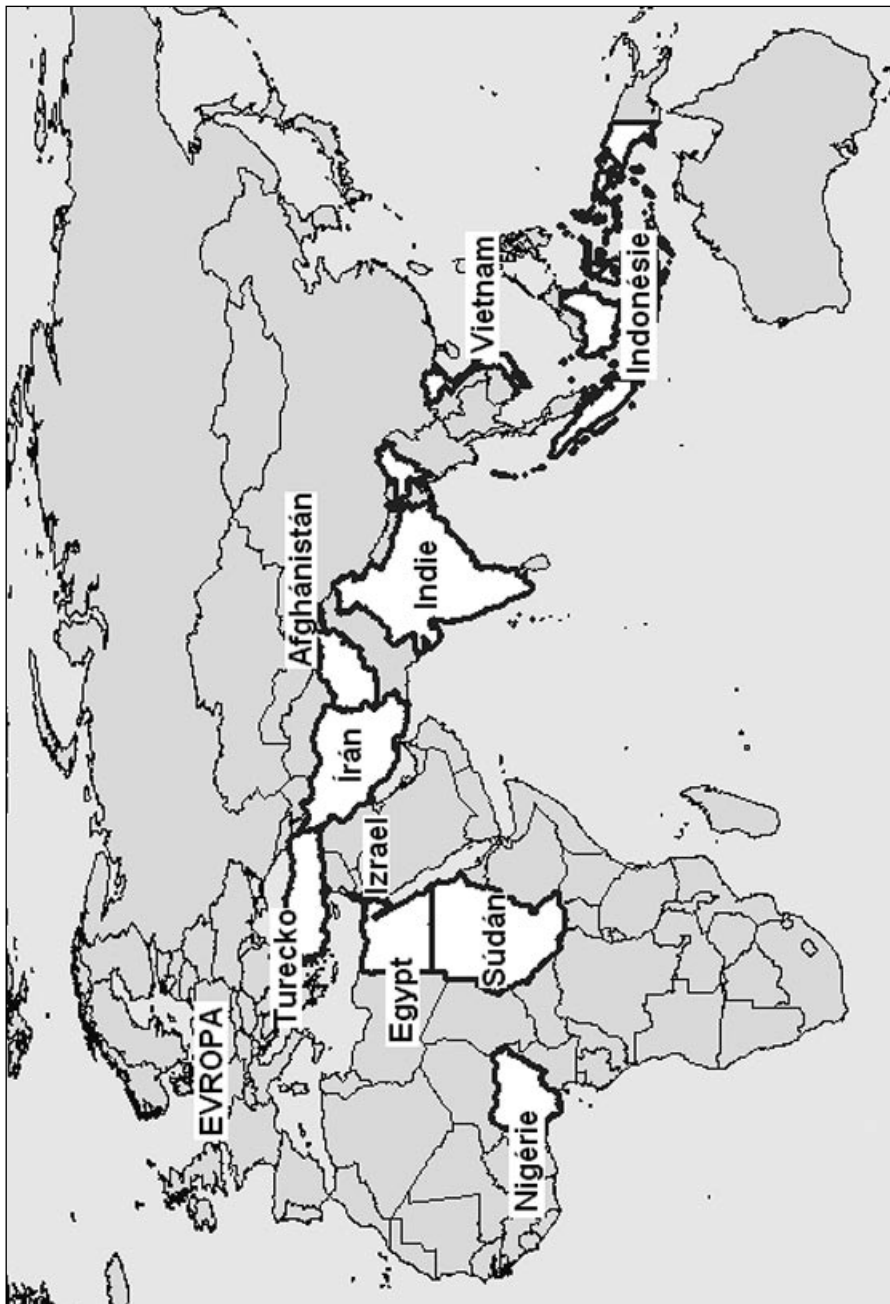


**CSI pokračuje v podpoře komunit v jižním Súdánu, které se vzpamatovávají z následků dvacet let trvající občanské války. Pracovníci CSI se zde počátkem roku setkali také s muslimskými uprchlíky z Dárfúru, jež potkal podobný osud jako křesťany a animisty z jižního Súdánu.**



**Ve zpravodaji se dále dočtete o chudých koptských vesnicích v Egyptě, pronásledovaných křesťanech v Íránu a v jiných zemích a zamyšlení prezidenta CSI o islamizaci Evropy.**

**Trpí-li jedna část, trpí s ní části všechny! (1 Kor 12:26)**



Zprávy o pronásledování našich křesťanských spolubratřích, pokračující genocidě v Dárfúru a katastrofální situaci v Severní Koreji (KLDK) nás vybízejí k reflexi. V dárfúrské provincii, velké skoro jako Francie, žije asi 7 milionů obyvatel, převážně muslimů. Otřesná je bilance posledních tří let: více než tři miliony lidí jsou ohroženy smrtí hladem (v letošním období dešťů místní obyvatelé kvůli pokračujícím nájezdům opět nezasejeli, a tedy ani úrodu nesklidili). Dva miliony vyhnanců jsou uprchlíky ve vlastní zemi, mrtvých je na 400 000 (pro srovnání - civilní ztráty v Iráku jsou odhadovány na 350 000).

K dalším zvěrstvům dochází v KLDK, kde komunistická vláda válčí proti vlastnímu národu. V trestaneckých táborech na způsob stalinských gulagů denně umírají za nelidských podmínek stovky lidí nebo jsou nepohodlní občané vystěhováváni do oblastí hladu, kde přežijí jen několik týdnů. OSN v těchto případech tragicky selhává. Většina lidí o tom neví nebo nechce vědět. Jako naši komunisté přehlížejí nejen zločiny komunistů v naší zemi, ale i hrůzy stalinismu. Bude pozdě na „lítost“, až dojde v KLDK k osvobození šťastných, kteří přežili.

Osudy křesťanů sdělovací prostředky zajímají spíše tehdy, když křesťané selhávají. Nelze však v žádném případě opomíjet skutečné utrpení a oběti, které naši spolubratři pro Krista přinášejí. Píší tyto řádky ve Svatém týdnu, kdy je nám zkušenost Kristova utrpení tak blízko. Náš Pán nemusel do Jeruzaléma jít, ale podřídil se vůli svého Otce. Jeho příklad dodává odvahu našim trpícím bratřím. Na nás je, abychom je v rámci našich možností podporovali.

V tomto čísle zpravodaje přinášíme další informace ze Súdánu. Pracovníci CSI se v místech, kde naše organizace dlouhodobě podporuje křesťanské kmenové komunity, setkali počátkem letošního roku s muslimskými černými uprchlíky ze západosúdán-

ského Dárfúru, které z domovů vyhnalo krvavé tažení arabských milicí. Je důležité mít na paměti především určitou spojitost mezi nynějším tragickým konfliktem v Dárfúru a předcházející, více jak dvacet let trvající občanskou válkou mezi severním a jižním Súdánem, při níž došlo k nezměrnému utrpení a zotročování jihosúdánských křesťanů a animistů a kdy se islámská vláda v Chartúmu snažila násilně islamizovat a arabizovat jižní Súdán. I když je pozornost v posledních měsících věnována spíše situaci v Dárfúru, nelze zapomenout, že jižní Súdán v současné době prochází pomalou a bolestivou obnovou po dlouhých letech násilí. Zdejší společenství stále postrádají ty, kteří byli v průběhu války odvezeni do severního Súdánu a dosud zůstávají v otroctví. CSI usiluje o vyřešení tohoto přetrvávajícího problému.

Velkým úkolem současné Evropy je zaujmout správný postoj k možné islamizaci starého kontinentu. O tom, jak k tomuto problému přistupovat, píše mezinárodní prezident CSI Hansjürg Stüchelberger. Způsob, který přijmeme za svůj, by měl vycházet především z našeho křesťanského přesvědčení. Nebude vždy lehké rozhodnout se, zda je lepší uplatnit radikální přístup, či být otevřen dialogu. Jak by měl pevný postoj vypadat v konkrétních situacích a kde jsou naopak meze dialogu a důvěry? Kde začíná xenofobie a kde naopak falešná pokora, mírnost a vstřícnost? Článek Hansjürga Stüchelberga je příspěvkem k hledání odpovědi.

Následující zprávy informují o dalších příkladech pronásledovaných křesťanů a křesťanů v nouzi v Egyptě, Íránu a jiných zemích. Při pomoci křesťanům a při hledání odpovědí na současné otázky a problémy se obračejme v modlitbě k našemu Pánu.

František Kopečný

## Súdán

**Dne 17. dubna 2006 zveřejnil John Eibner v amerických médiích článek, ve kterém informuje o snaze jihosúdánského prezidenta a viceprezidenta Súdánu Salvy Kiira zajistit osvobození a návrat otroků, jež stále zůstávají v zajetí v severním Súdánu. CSI prostřednictvím Johna Eibnera také vyzvala prezidenta Spojených států George W. Bushe, aby pomohl vymýtiti otroctví v Súdánu.**

V parlamentním proslovu v Džubě (město v jižním Súdánu) prohlásil dne 10. dubna jihosúdánský prezident Salva Kiir, že jeho „vláda je hluboce odhodlána zajistit návrat jihosúdánských žen a dětí unesených a zotročených v severním Súdánu.“

John Eibner, výkonný ředitel americké národní organizace CSI, zaslal velikonoční prosbu prezidentu Georgi W. Bushovi, v níž ho žádal, aby podpořil snahy prezidenta Kiira o osvobození a repatriaci jihosúdánských černých otroků, kteří stále zůstávají v zajetí. Velikonoční apel obsahuje také výzvu, aby prezident Bush ustanovil nezávislou americkou komisi, která by monitorovala proces likvidace otroctví v Súdánu, a uvolnil nutné finanční prostředky k propuštění vypátraných otroků a asistenci Kiirově vládě při vytvoření efektivního mechanismu pro osvobození otroků a jejich repatriaci.

Navzdory komplexní mírové dohodě, jež byla podepsána v lednu 2005 generálem Umarem Bašírem, súdánským islamistickým prezidentem, a plukovníkem Johnem Garangem, bývalým předsedou Súdánské lidové osvobozené armády, zůstává problém súdánského otroctví nevyřešen. Podle umírněných odhadů zůstávají v severním Súdánu v zajetí desetitisíce černých otroků.

V průběhu 22 let trvající občanské války islamistické milice súdánské vlády systematicky útočily na černošské nemuslimské vesnice v blízkosti hranic se severní částí země. Rozhovory, které pořídila CSI s osvo-

bozenými otroky, jasně dosvědčují fyzické a psychické zneužívání, včetně znásilnění, bití, ženské obřizky (rituální zmrzačení ženských genitálií – pozn. překl.), nucené konverze k islámu, arabizaci, urážky s rasovým a náboženským podtextem.

Organizace spojených národů kdysi vkládala velké naděje do Výboru pro vymýcení únosů žen a dětí (Committee for the Eradication of the Abduction of Women and Children - CEAWC), vytvořeného súdánskou vládou generála Bašíra v roce 1999. Výsledky činnosti CEAWC jsou však hubené.

CEAWC lokalizoval a zdokumentoval více než 8000 černých otroků z jižního Súdánu, což je však pouhý zlomek celkového počtu zotročených. Letos zajistil jen osvobození a návrat méně než 300 otroků. Podle představitelky CEAWC pozastavila vláda v Chartúmu finanční podporu pro osvobozování otroků. Navíc chartúmskou vládou podporované milice Džandžavid pokračují v únosech a zotročování černých žen a dětí v Dárfúru (severní Súdán), jak se uvádí ve Zprávě Mezinárodní vyšetřovací komise pro Dárfúr generálnímu tajemníkovi OSN z 25. ledna 2005.

Před pěti lety, kdy byla zahájena americká mírová súdánská iniciativa, označil John Danforth, zvláštní prezidentův vyslanec a bývalý senátor, likvidaci otroctví, mezinárodně uznaného zločinu proti lidskosti, za téma, kterým se americká veřejnost hluboce zabývá, a za předpoklad spravedlivého a trvalého míru.

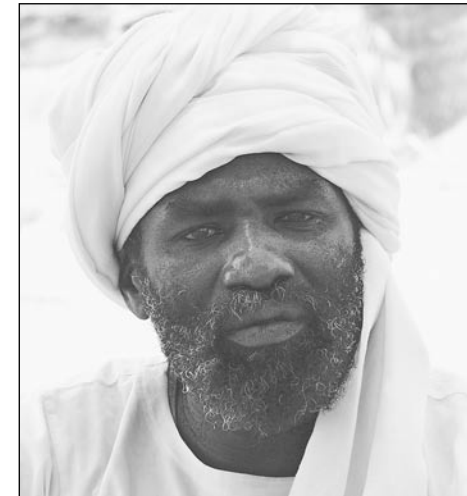
CSI stojí v popředí kampaně za vymýcení otroctví v Súdánu od roku 1995.

### Zapomenuté oběti genocidy

**Genocida v súdánské provincii Dárfúr pokračuje. Hlavní obětí jsou černí muslimové, tisíce jich prchají do jižního Súdánu. Začátkem letošního roku jim CSI poskytla pomoc pro přežití – podle příkla-**

**du milosrdného Samaritána – bez ohledu na jejich původ a náboženství. Gunnar Wiebalck o této zkušenosti píše následující řádky.**

„Jen já a moje žena jsme přežili,“ vypráví Muhammad Salih. „Měli jsme štěstí, když ozbrojenci Džandžavid zabíjeli všechny, kdo nebyli Araby.“ Muhammada a jednu skupinu asi 40 uprchlíků z Dárfúru jsme potkali 28. ledna 2006 v jihosúdánském Marial Bai (okres Západní Aweil). Snědý muž seděl na kmeni a přistříhoval si šedý plnovous. Turban uvázaný z kusu hadru mu chránil hlavu před palčivým sluncem. Muhammad pochází z města Sheria a je příslušníkem kmene Fur. Asi 2000 vyhnanců zde žijí od listopadu roku 2004. „Dříve panoval mír,“ říká Muhammad. „Našimi sousedy byly rodiny z jižního Súdánu, které k nám utekly za jídlem a prací před 20 lety. Teď, když musíme sami utíkat, povzbuzovali nás, abychom šli s nimi do jejich staré vlasti. Můžeme zde nyní žít v pokoji.“ Jako sedlák měl dříve více jak 200 krav a koz, nyní nosí jen náramkové hodinky jako pozůstatek dřívějšího bohatství. Mnozí jeho bývalí sousedé si zachránili jen holou kůži. Z těch, co zůstali, nepřežil téměř nikdo. „Můj otec byl zabit a ztratil jsem také mnoho



Muhammad Salih, uprchlík z Dárfúru (CSI)

svých přátel. Moje matka se chtěla zachránit odchodem do Chartúmu. Tři z mých šesti bratrů jsou v Čadu, další tři prostě zmizeli.“

Vedle Muhammada stojí jeho žena, malá dcerka a tchýně a kolem pestrý houf zahalených žen, z jejichž závoje se dívají vystrašené oči. Suchý kašel je všudypřítomný předchůdce zápalu plic. Z neúrodné země roste jedlá divoká rostlina, které říkají akuor. Ženy trhají její listy do vydlabaných dýní, zástěr a látkových tašek, aby je později uvařily. Děti pojídají nasládlé listy divoké zeleniny syrové. Na třech kolech dopravují naši domorodí pomocníci ze zásobního skladu humanitár-

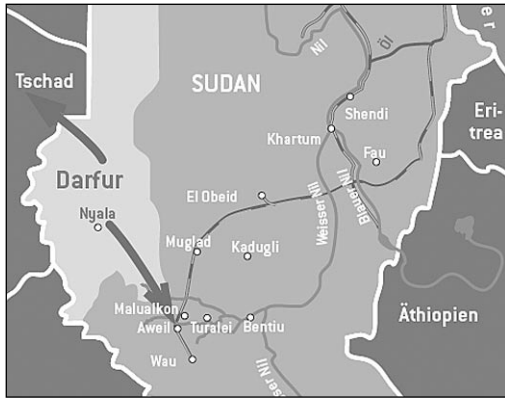


Za jídlo v této zemi slouží uvařené divoké rostliny. (CSI)

ní balíčky, které zdejšími lidem pomáhají při novém začátku. Jedou pětkrát sem a tam a každé kolo veze po třech vacích. Radost z neočekávané záchranu je patrná z tváří běženců. Ženy spěchají, aby v získaných hliníkových hrncích uvařily pro své rodiny tolik potřebné jídlo.

### Proudy uprchlíků z Dárfúru

V provincii Dárfúr žije asi 7 milionů lidí, převážně muslimů. Bilance posledních let je hrozivá. Více jak tři miliony lidí jsou ohroženy smrtí hladem. V letošním období dešťů se jim nepodařilo zasít kvůli pokračujícím nájezdům. Úroda nebude tedy ani možné skl-



*Uprchlíci z Dárfúru proudí do Čadu i do jižního Súdánu.*

## CSI pomáhá

**CSI se v lednu a únoru tohoto roku podařilo súdánským navrátilcům z otroctví letecky dopravit humanitární balíčky s důležitou pomocí, která zmírňuje tu nejhorší nouzi. Při tom vycházejí na světlo tragické osudy jednotlivců a obrovské množství lidského utrpení, které způsobila súdánská vláda „svatou válkou“ proti vlastním obyvatelům.**

Patnáctiletý Carlo Deng byl unesen před pěti lety. Arabský obchodník jej vzal z Abyei do Dibbaby v severním Súdánu, kde měl v budoucnu hlídat dobytek. Mzdu nedostával. Ovšem urážek od dětí svého pána si musel vytrpět dost. V zajetí se učil arabsky. Když mu bylo deset let, byl pokřtěn v katolickém kostele v rodné vesnici Amethu. Rád se účastnil bohoslužeb, mluvil o nich a pochytil ve škole i pár anglických slov. Během svého života v otroctví vzdoroval všem pokusům o islamizaci. „Říkali mi, že budu moci chodit do mešity a že dostanu bílý arabský oděv a motorku.“ Místo toho se Carlo po nocích tajně modlil, aby opět spatřil



*Carlo Deng s Gunnarem Wiebalckem (CSI)*

dit. Dva miliony vyhnanců bloudí sem a tam. Dárfúrský konflikt si vyžádal 400000 životů. Masakr, který začal v Dárfúru v únoru 2003, pokračuje i přes prohlášení politiků, že se genocida rwandského typu nebude už nikdy opakovat. Již v červenci roku 2004 označila americká vláda i zákonodárny sbor tento konflikt za genocidu. O dva měsíce později hovořil generální tajemník OSN Kofi Annan o „největší výzvě naší doby“. Přesto není konec hrůz na dohled. Řádění ozbrojenců nedovolí ani v letošním období dešťů zemědělské práce, a tak hrozí obrovský hladomor. Navíc existuje nebezpečí, že se konflikt ze Súdánu přenesení i na území Čadu.

## Jednotky OSN?

„Nevěřím, že by jednotky OSN byly schopné ukončit vraždění a znásilňování v Dárfuru,“ prohlásil Salva Kiir, úřadující prezident jižního Súdánu, při březnovém setkání se zástupci CSI v Paříži. „Naopak nejednota OSN může situaci jen zhoršit a přenést konflikt do Čadu.“ Salva Kiir se obává také nekontrolovatelného rozšíření války do jižního Súdánu, protože do rohu zatlačena chartúmská vláda bude podobně jako například vláda v Íránu hledat pomoc u teroristických sítí. Z Chartúmu se totiž ozývá v islámském světě osvědčené volání po „svaté válce“ v Dárfúru.



*Pomoc CSI dorazila k potřebným. (CSI)*

svoje rodiče. A to se mu teď vyplnilo. S balíčkem pomoci pro nový začátek přichází po dlouhém pochodu do Amethu jako jeden zachráněný otrok z desítek dalších, jejichž život je dodnes plný nejistoty, ponižování a strachu ze smrti.

## Výzva prezidentu Bushovi

CSI obnovila po své poslední cestě do Súdánu v únoru 2006 výzvu americkému prezidentu Georgi W. Bushovi, aby ustanovil nezávislou komisi, která by sledovala likvi-

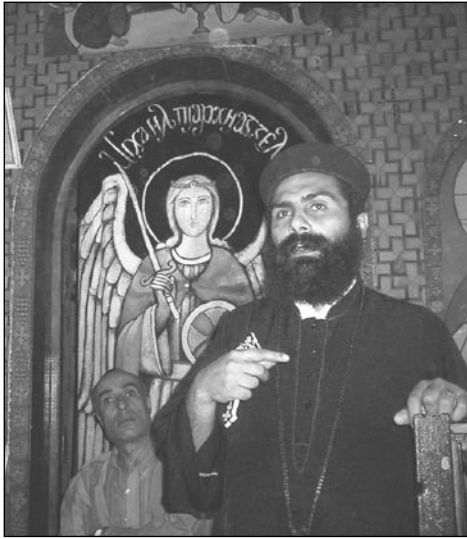
daci otroctví v Súdánu. Všechny předchozí iniciativy Washingtonu otrokům nepomohly a nezabránily ani nové genocidě v západosúdánském Dárfúru, probíhající od roku 2003. Už v listopadu 2005 navrhl Bona Malwal, jihosúdánský člen chartúmské vlády národní jednoty, aby byla zřízena komise složená z představitelů kmenů, z nichž pocházejí otroci, a mezinárodních expertů. Avšak vládou kontrolovaná arabská média v hlavním městě reagovala ihned rasistickým napadáním jižních Súdánců a odkázala existenci otroctví v Súdánu do říše fantazie.

## Egypt

**Už nejsme sami se svou bídou**

**Egyptští koptové jsou jednou z nejstarších křesťanských církví. Mnoho z jejich dřívějšího lesku bylo zničeno pod násilnou vládou islámu. Až do dnešních**

**dnů koptové překonávají těžkosti vyplývající z násilí a útisku spolu se společenskými omezeními vládnoucího islámu. CSI podporuje koptské křesťany v jejich boji o přežití ve dvou vesnicích.**



Koptský kněz Aron (CSI)

„U nás doma bylo vždy málo peněz. Museli jsme pomáhat na poli a nemohli chodit do školy,“ říká dvanáctiletá Sarah, která bydlí v jednom z typických domků v této části Egypta, kde negramotnost dosahuje až 50%. Týká se to především koptů, kteří jsou islámským státem soustavně omezováni. Poněvadž CSI za Sarah zaplatilo školné, může tato dívka nyní chodit do školy. Má již také zcela konkrétní cíl, chce být místní zdravotnicí. Proto se také snaží zlepšit hygienické poměry ve vesnici.

### **Čistá pitná voda znamená méně nemocí**

Také devatenáctiletá Ornelle umožnila CSI chodit do školy. „Dříve neměly naše ženy většinou žádné vzdělání. Nevěděli jsme nic o vztazích a souvislostech světa, které jsou ostatním lidem jasně. Neměli jsme třeba pitnou vodu. Vodu jsme brali z řeky, ve které jsme ale také prali. Dnes máme pitnou vodu, a proto také ve vesnici ubylo nemocí. Pomoc CSI je pro nás velice užitečná.“

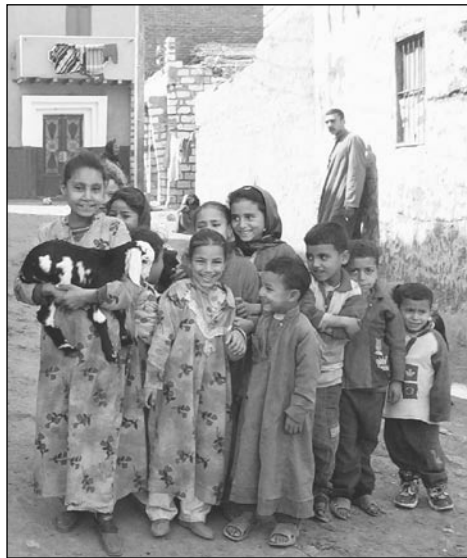
Ženy se neučí jen číst a psát, učí se také základy hygieny a péče o zdraví. Osmnáctiletá Zakira vypráví: „Naučili jsme se, že máme napřed vodu převařit, potom vytlačit citron

a přidat šťávu do vody, místo abychom vařili vodu už se šťávou. Tak zůstanou vitamíny zachovány.“ Minulý rok dostali do chovu dva kozly. Peníze za obě zvířata budou muset později vrátit, aby za ně mohly být vylepšeny chovy koz v dalších vesnicích.

### **„Pro vládu vůbec neexistujeme“**

Čtyřicetiletý kněz Aron je otcem tří dětí. Především drobný útlak islámem je v jeho vesnici velkým problémem. „Prakticky všichni vesničané jsou koptičtí křesťané. Proto nám vláda odmítá základní potřeby jako čistou pitnou vodu, stavbu kanalizace, připojení elektřiny, školní vzdělání pro děti nebo lékařskou péči. Pro vládu prostě neexistujeme.“

Proto je pomoc CSI velmi vítaná. To do svědčuje také pětáctýřicetiletý koptský duchovní Alexis: „Jsem velmi pyšný na to, co se v naší vesnici děje. Koptská základní škola prospívá tím, že CSI poskytuje učební pomůcky a hradí náklady na vzdělání. Mladí získávají základní hygienické znalosti a naučí se číst a psát. Dokonce jsme v naší vesnici zřídili i malou knihovnu.“



Venkovské děti. Negramotnost zde dosahuje až 50 procent. (CSI)

Protestní karta

Sender (odesílatel)

12,- Kč

His Excellency

President Hosny Mubarak  
Abidene Palace  
Cairo  
Egypt



Na venkově nemohou do školy chodit všechny koptské děti. (CSI)

Your Excellency,

We are concerned to hear about the discrimination of the Christian minority and especially the Copts in Egypt due to their religious beliefs.

We urgently ask you to see to it that adherents of other faiths in Egypt are granted the same rights as Muslims. Furthermore we call for the consequent punishment of violent attacks of Islamists against members of religious minorities.

Yours sincerely and respectfully,

Place, date (Místo, Datum)

Signature (Podpis)

Jsme znepokojeni, když se dozvídáme o diskriminaci křesťanské menšiny, především koptů, z náboženských důvodů.

Naléhavě Vás žádáme, aby příslušníci jiných náboženských vyznání v Egyptě měli stejná práva jako muslimové. Dále žádáme o potrestání násilností páchaných islamisty na příslušnících náboženských menšin.



### Pomoc zvyšuje výnosy v zemědělství

Také v zemědělství je pomoc CSI znát. Pomoc je efektivní. Dodávka kvalitního osiva pšenice a kukuřice zvedla výnosy v tamějším drobném zemědělství. Dnes místní lidé sklízají 4 tuny pšenice z hektaru, což je o 1,55 tuny více než dříve, a také výrazně stoupl výnos u cibule, ze 150 na 500 kilo.

Díky činnosti CSI je dnes ve vesnici na pitnou vodu napojeno asi 70 % domácností. Cílem je připojit všechny. Na rozdíl od sousedních muslimských vesnic byla donedáv-

na elektrifikována jen malá část vesnice. „Dnes za pomoci CSI mohly být elektřinou nahrazeny starodávné lampy na benzin, které zapáchaly a dráždily oči. Elektrické světlo je pro nás velkým požehnáním,“ pochvaluje si pětatřicetiletý Alan.

Bída je stále ještě všude patrná. Ale pro koptského duchovního Alexise znamená pomoc velký přínos nejen na hmotném poli: „Díky pomoci CSI je nálada v naší vesnici více uvolněná, protože teď už víme, že nejsme ve své bídě sami. Někdo jiný na nás myslí.“

## Írán

### Evangelický farář zavražděn

**„Další růst křesťanství je třeba zastavit,“ prohlásil iránský prezident Mahmúd Ahmadínežád v půli listopadu 2005 před shromážděním guvernérů 30 iránských provincií. Jen o několik dní později vykleli neznámí pachatelé evangelického faráře Ghorbana Dordi Touraniho z jeho obydlí a umučili ho k smrti.**

Dal nyní iránský prezident „zelenou“ vymýcení křesťanství ve své zemi? Je jasné, že pro křesťany v Íránu nastaly nejtemnější dny od svržení šáha a islámské revoluce před 27 lety. Ajatolláh Ahmad Jannati, pravá ruka prezidenta a předseda Rady dohlížitelů (Guardian Council), 20. listopadu 2005 prohlásil, že nemuslimové nesmí žít dále jako „hříšná zvířata, která chodí po zemi v rozmarilém konzumu.“

Protestní karta

Sender (odesílatel)

12,- Kč

Ayatollah Sayed Ali Khamenei  
Leader of the Islamic Republic  
The Office of the Supreme Leader  
Shoahada Street  
Qom  
Iran



O dva dny později islamisté odvěkli faráře Ghorbana, který před lety konvertoval z islámu ke křesťanství, z jeho domu. Po několika hodinách pohodili neznámí vrahové zkrvavené tělo otce rodiny před dveřmi jeho domu. Vedle manželky Offool a čtyřleté dcery Anahid po něm zůstali ještě syn a dvě dcery.

Ghorban chtěl být původně imámem (islámský kazatel). Ale islám mu nedával odpovědi při jeho hledání Boha. Dlouho se považoval za ateistu a studoval Marxe, Engelse a Lenina. Po založení rodiny odešel v naději na lepší život do tehdejšího sovětského Turkmenistánu. Tam byl v roce 1983 odsouzen za zabití z nedbalosti k 15 letům vězení. Ve vězení propadal depresím a dokonce se pokusil o sebevraždu. Velký vliv na něj měl věřící vězeň Konstantin z Ruska. Ten jej vyučil a přivedl ke Kristu. Ghorban dokonce mohl ve vězení vést modlitební skupinu. Po svém propuštění v roce 1998 se Ghorban vrátil do Íránu, aby na doporučení Konstantina obracel lidi ke Kristu. A to se mu dařilo. Říkali o něm: „Ghorban je přesvědčen, že si dar víry nemůže nechat jen pro sebe, ale musí jej darovat dalším lidem.“

Pro svoje působení byl Ghorban opakovaně napadán islamisty. Dokonce ho jeho rodný bratr vážně zranil nožem na hlavě. Přes jizvy na obličej zůstal svému Pánu věrný až do své smrti.

Řada indicií ukazuje na podíl státní moci



Pastor Ghorban Dordi Tourani (Comp. Dir.)

Your Excellency,

We are shocked to hear of the kidnapping, torture and murder of Pastor Ghorban Dordi Tourani on November 22, 2005. We urge you to do all in your power to apprehend those responsible for this cruel murder and to bring them to the justice.

We ask you also for the same freedom of Christians in Iran as the Muslims have in our country, Czech Republic.

Place, date (Místo, Datum)

Signature (Podpis)

Byli jsme šokováni, když jsme se dozvěděli o únosu, mučení a zavraždění faráře Ghorbana Dordi Touraniho dne 22. listopadu 2005. Žádáme Vás, abyste učinil vše, co je ve Vaší moci, k dopadení pachatelů této kruté vraždy a jejich přivedení před spravedlnost.

Také Vás žádáme o stejnou svobodu pro křesťany v Íránu, jakou mají muslimové v naší zemi - České republice.

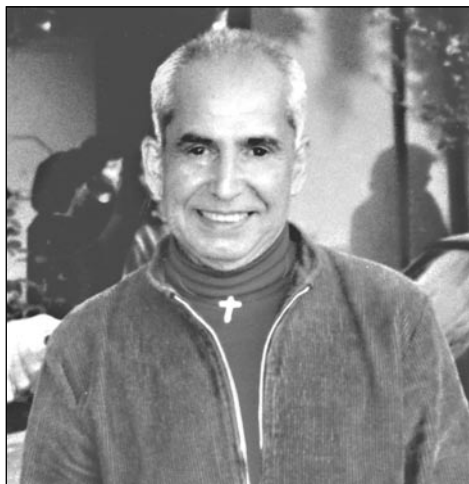


při přípravě a provedení farářovy vraždy. Bezprostředně po jeho zavraždění byl prohledán byt jeho rodiny. Byly zabaveny bible a další křesťanské knihy. V týdnu, kdy se stala tato vražda, bylo ve všech částech země zatčeno deset prominentních křesťanů. Byli propuštěni teprve po krutém muče-

ní. Agenti tajných služeb varovali křesťany před jakýmkoliv aktivitami s poukazem na to, že případ Ghorbana Touraniho nemusí zůstat jediný.

#### Pět zavražděných duchovních

Pastor Ghorban Tourani byl již pátým duchovním, který byl v posledních jedenácti



Mehdi Dibaj



Haik Hovsepien Mehr

letech v Íránu zavražděn! Tři z těchto duchovních, vedle Touraniho také biskup Haik Hovsepien Mehr a farář Mehdi Dibaj, byli

před svou konverzí muslimy, a podle platného íránského zákonodárství jim tak za odpadlictví hrozil trest smrti.

## Evropa v nebezpečí – Hansjürg Stückelberger (2. část)

**Hansjürg Stückelberger, mezinárodní prezident CSI, navazuje na své zamyšlení o islámu z předchozího čísla zpravodaje.**

Minule jsme oznámili rozeslání knihy Marka Gabriela *Terorismus a islám* na 2960 adres. Jaká byla odezva? Dostali jsme jen 75 negativních stanovisek, tj. ca. 2,5 % (zásilka nepřijata, dopis, telefon). V tom byli zahrnuti spíše představitelé reformovaných církví než katoličtí faráři, žádní vedoucí svobodných církví ani poslanci. Celkem z této akce vyplývá pozitivní závěr, že převážná většina

za společnost odpovědných je schopna se s knihou vyrovnat. V následujících odstavcích se formou odpovědí pokusím vyjádřit k hlavním námitkám proti knize.

**„Musíme se snažit o toleranci.“**

**Odpověď:** Jako křesťané i jako občané se musíme zasazovat o toleranci k jinak smýšlejícím. K tomu nás nabádá naše demokracie a náboženská svoboda. Ale podmínkou pro to je, že také druhá strana je tolerantní a uznává pluralitní demokracii. Máme povinnost starat se o to, aby tomu tak bylo. Ale islám a demokracie si zásadně protičečí (srov. Prof. Dr. Bassam Tibi: *Nový totalitarismus*).

**„Musíme s muslimy navázat dialog.“**

**Odpověď:** To je dobrý pohled. Ale co si pod dialogem představuje muslim? My si představujeme, že se při rozepřích s protivníkem posadíme a rozumně si promluvíme, abychom hledali pro oba přijatelné řešení. Již dříve se ukázalo, že je to až na malé výjimky s muslimy nemožné. Mají od Muhammada jasný úkol podřídit celý svět právu šaría. A my si nesmíme myslet, že jsme první, kteří dialog s muslimy vyhledáváme. Již po staletí to zkoušeli jednotlivci, církve a misionáři. Až dosud bez zjevného úspěchu.

**„Musíme muslimům pomoci integrovat se.“**

**Odpověď:** Ke snahám o integraci v různých zemích Evropy dochází už desítky let za vynaložení velkých nákladů. Výsledek je však spíše rozpačitý. Často je u dětí imigrantů, které se narodily již v nové zemi, patrně odhodlání k násilné islamizaci. (srov. Prof. Dr. Bassam Tibi: *Islámské přistěhovalectví – zkrachovalá integrace*). Další prostředky na integrační opatření na tom nic nezmění. Náboženské problémy totiž nelze vyřešit penězi.



Kniha Marka Gabriela, bývalého profesora islámských dějin na univerzitě Al-Azhar v Káhiře.

„Nesmíme vytvářet nepřátelský obraz.“

**Odpověď:** Kdo určí, co je to nepřátelský obraz? S výtkou vytváření nepřátelského obrazu lze snadno umlčet oprávněnou kritiku. Když v CSI věcně správně o islámu mluvíme a při tom upozorňujeme na nebezpečí náboženského smíru, nevytváříme žádný nepřátelský obraz, nýbrž poukazujeme na to, co je pro demokracii opravdu nepřítelem. Násilné masové protesty proti Muhammadovým „karikaturám“ (opravdu nevinným proti tomu, co tisk v islámských zemích uveřejňuje proti židům a křesťanům), při kterých se také volalo po svaté válce proti nevěřícím, to dokazují opět výrazně. Rozumí se samozřejmě, že ne všichni muslimové se připojují k tomuto násilí. (Přidám jen naši zkušenost z komunismu. Jistě jsme znali řadu „slušných a rozumných“ komunistů. Ti ale nikdy neovlivňovali vedení! – pozn. F.K.)

„Také křesťané se dopouštěli ukrutností, například v křížových výpravách.“

**Odpověď:** Nevěříme v křížové výpravy, ale v Ježíše Krista. Ten se nedopouštěl žád-

ných ukrutností, ale umřel za naše hříchy na kříži. Naproti tomu sám Muhammad vedl za rozšíření svého náboženství 27 válek a uděloval rozsudky smrti. V minulosti byly většími krutými válkami dobyty pro islám dříve křesťanské země Blízkého východu, severní Afriky a Iberského poloostrova. Ohrožování Evropy bylo ukončeno teprve porážkou Turků před Vídní roku 1683 a Balkán je poznamenán islámem doposud.

„Nechceme od CSI dál nic dostávat a postaráme se o to, aby CSI nedostávalo žádné dary.“

**Odpověď:** Takový bojkot spolu s odmítnutím dialogu nás mrzí a ztráty nelze vyloučit. Ale problém islámu bude Evropou přesto dále hýbat a my se budeme i v budoucnosti všemi silami zasazovat o to, aby demokracie a náboženská svoboda nebyla v Evropě ohrožena.

*Násilné protesty proti karikaturám proroka Muhammada byly doprovázeny také pálením vlajek. ↘*



**Naše cíle:**

1) Jako křesťané se chceme učit potkávat se s muslimy a příslušníky jiných náboženství v lásce, protože Kristus to dokázal a vybízí nás k tomu.

2) Jako občané chceme v zájmu klidu ve svých zemích přispívat k realistickému hod-

nocení nebezpečí, která vyplývají z přistěhovalectví a ohrožují z náboženských důvodů demokracii.

3) Chceme aktivně přispívat ke znovuoobnově křesťanských základů, které tvoří identitu Evropy, a tím také přispět k její zásadové politice.

## Zprávy k modlitbě a zamyšlení

*Následující zprávy jsou převzaty z křesťanské tiskové agentury Compass Direct. Pojednávají o událostech v Indii, Izraeli, Vietnamu, Turecku, Egyptu, Afghánistánu, Indonésii a Nigérii.*

**Indie**

**NOVÉ DILLÍ, 21. února 2006** (Compass) – Žena indické národnosti pocházející z Kanady a tři neznámí mladíci 8. února nařkli pastora v severoindickém svazovém státě Pandžáb z „násilného obracení hinduistů“ a zbili křesťanského vedoucího tak surově, že musel být ošetřen v nemocnici. Po debatě v rámci sporu o vlastnictví části pozemku v osadě Khamachon v distriktu Nawanshahr Surjeet Kaurová udeřila do tváře Banhara Singha, pastora společenství Doaba Punjabi Christian Sabha. Poté jej obvinila z násilných konverzí a nařídila třem mladíkům, kteří ji doprovázeli, aby pastora zbili. Policisté nakonec převezli Singha do nemocnice, kde mu bylo ošetřeno několik pohmožděnin a hluboká řezná rána v obličeji podél lícní kosti.

**MUMBAJ, Indie, 8. března 2006** (Compass)

– Skupina přibližně patnácti policistů ze svazových států Rádžasthán a Karnátaka v pondělí 6. března násilím pronikla do domu významného křesťanského vedoucího Sajana K. Georga, když křesťan nebyl doma. Policisté prohledali celou budovu a vyptávali se rodinných příslušníků na Georgovo zapojení do činnosti misijní organizace Emmanuel Mission International působící v Rádžastháně, a také na spolupráci s jejím zakladatelem, arcibiskupem M. A. Thomasem.

George zastává funkci celonárodního prezidenta organizace Global Council of Indian Christians (Globální rada indických křesťanů), věnující se obhajobě práv křesťanů po celé Indii – včetně členů EMI. „Mým jediným zločinem je snaha bránit lidi, kteří sami nemohou pozvednout svůj hlas a nacházejí se na okraji společnosti,“ prohlásil George. „Manželku a dceru policisté ponižovali, a čtyřměsíčního vnuka vyděsili natolik, že začal hlasitě plakat a nebyl k utišení ani po jejich odchodu.“

**NOVÉ DILLÍ, 9. března 2006** (Compass)

– Křesťané ve svazovém státě Rádžasthán na severozápadě Indie oznámili, že od 18. března zahájí veřejné protestní akce, pokud vláda nepodnikne patřičné kroky v reakci na nedávnou vlnu projevů násilí směřovaného proti místní křesťanské komunitě. Hinduističtí extrémisté v uplynulých měsících napadali křesťanská společenství i jednotlivce a těšili se přitom prakticky naprosté beztrestnosti. Napjatá situace tento týden eskalovala, když hinduističtí extrémisté vystoupili proti publikaci srovnávající různé náboženské systémy, prodávané v areálu školy Emmanuel Mission International (EMI) ve městě Kota v Rádžastháně. Policisté v souvislosti s knihou zatklí tři zaměstnance EMI a několika zařízení EMI vydali příkaz k „pozastavení činnosti a zdržení se dalšího jednání“. Postiženo bylo několik škol, nemocnice a sirotčinec. Při samostatném incidentu ve svazovém státě Maharáštra přibližně padesát útočníků vyzbrojených sochory nelůstně zbilo trojici pastorů.

**MUMBAJ, 20. března 2006** (Compass) – Rev. Tongkhojang Lunkim byl v sobotu 18. března v jednu hodinu odpoledne propuštěn na svobodu, poté co strávil dva měsíce v zajetí oddílu Armády osvobození Kukiů (Kuki Liberation Army, KLA) ve svazovém státě Manipur v severozápadní Indii. Krátce před propuštěním příslušníci KLA Lunkima přinutili, aby se omluvil za své „aktivity směřované proti KLA“ a přestal se na nich podílet. Rev. M. Haokhothong, Lunkimův zeť, v rozhovoru pro agenturu Compass vyjádřil svou vděčnost všem, kdo se modlili za Lunkimovo propuštění. „Setkal jsem se s ním dnes večer v jeho domě, stále je však příliš slabý a nemůže mluvit,“ uvedl Haokhothong. „Je na kapačkách a navštěvuje jej zdravotní sestra.“ Lunkim, misionář a aktivista v oblasti lidských práv, byl rovněž významným mluvčím obyvatel Manipuru. (*Hlavním městem státu Manipuru je Imphal, kde působí otec Med – pozn. FK*)

**MUMBAJ, 20. března 2006** (Compass) – Vražda kněze Eusebia Ferraa, ke které došlo v sobotu 18. března v časných ranních hodinách ve svazovém státě Goa, šokovala katolické věřící po celé Indii. Jedenašedesátiletý otec Ferrao sloužil jako farní kněz společenství sv. Františka Xaverského v osadě Macazana. Policisté vyloučili jako potenciální motiv vraždy loupežné přepadení, neboť z kostela nic nezmizelo. Zatímco policie tápe, místní křesťané jsou přesvědčeni, že se otec Ferrao stal terčem útočníků kvůli svým nedávným poznámkám na adresu nábožensky motivovaných nepokojů na jihu svazového státu Goa.

**MUMBAJ, 24. března 2006** (Compass) – Představitelé hinduistické extrémistické skupiny připravují na letošní duben oslavu stého výročí narození jednoho ze svých vůdců a doufají, že se jim během akce podaří „obrátit zpátky k hinduismu“ až 10 000 domorodých křesťanů. *Rashtriya Swayamsevak Sangh* (RSS) uspořádá festival nazvaný *Dharma Jogna* v indické Orisse ve dnech

8. – 10. dubna. S ohledem na současný trend rozsáhlých obřadů „zpětného obracení“ organizovaných RSS a její sesterskou organizací *Vishwa Hindu Parishad* (VHP, Světová hinduistická rada) se křesťanští vedoucí obávají, že by místní obyvatelé mohli být přinuceni k obrácení proti své vůli. „Jsme naplněni značnými obavami,“ prohlásil Rev. Dandia Basi Hrudaya, tajemník Celoidnické křesťanské rady (All India Christian Council, AICC) v Orisse. „Křesťanští vedoucí z AICC a dalších organizací se tento týden zúčastní společného setkání, na kterém budou dokončovat plány, jak domorodé obyvatele v průběhu akce ochránit.“

**MUMBAJ, Indie, 4. dubna 2006** (Compass Direct) – Nejvyšší soud v úterý 28. března stranou zájmu veřejnosti vydal rozhodnutí, podle kterého domorodí obyvatelé obrácení ke křesťanství nemohou kandidovat na určitě volené pozice, pokud jsou příslušné funkce spojeny s výkonem náboženských povinností. Rozhodnutí vyplynulo ze soudního rozsudku potvrzujícího zákon, který zbavuje křesťany možnosti kandidovat na funkci kmenového předáka v Elaka Jowai ve svazovém státě Meghalája. Dr. John Dayal, prezident Celoidnické katolické unie, prohlásil, že soud svým rozhodnutím významně poškodil práva menšin. „Případ porušuje princip oddělení církve od státu a současně upírá následovníkům menšinových náboženství právo kandidovat na jakoukoli sekulární politickou nebo administrativní funkci, o kterou projeví zájem,“ prohlásil Dayal.

#### **Izrael**

**JERUZALÉM, 6. března 2006** (Compass) – Představitelé Palestinské biblické společnosti dočasně uzavřeli své centrum a knihkupectví ve městě Gaza, poté co jim místní radikálové vyhrožovali pumovým útokem. O incidentu informoval výkonný generální tajemník organizace, Nashat Filmon. Neznámí maskovaní útočníci rozdávali minulý měsíc na Palestinském náměstí v Gaze letáky s výhrůžkami, že budovu Biblické společno-

sti vyhodí do povětří, pokud nejpozději do 28. února neukončí svou činnost. Minulý měsíc před vchodem do centra explodovaly dvě malé nálože (vyrobené podomácku z ocelových trubek), které způsobily hmotné škody, nikdo však naštěstí nebyl zraněn. Minulý týden bylo také napadeno centrum Biblické společnosti v osadě Bir Zeit na Západním břehu. Radikálové při útoku rozbíjeli okna a snažili se zapálit objekt sloužící studentům.

#### **Vietnam**

**HO ČI MINOVO MĚSTO, 3. března 2006** (Compass) – Pham Ngoc Thach, vietnamský evangelista uvězněný za „bránění úřední osobě ve výkonu povinnosti“, byl dnes po vypršení dvouletého trestu odnětí svobody propuštěn z věznice Z30A v Xuan Loc v provincii Dong Nai. Thach a Rev. Nguyen Hong Quang byli zatčeni v březnu 2004, poté co se před Quangovým domem střetli se dvěma hlídkujícími tajnými policejními agenty a nahlásili jejich přítomnost na městském úřadě. Když Thach a učitel jménem Hien fotografovali policejní motocykl jako důkaz, policisté je napadli a došlo k šarvátce. Křesťané se později dozvěděli, že policisté ve vazbě zbili Thache do bezvědomí.

#### **Egypt**

**ISTANBUL, 31. března 2006** (Compass) – Po tříměsíčním pátrání egyptský křesťan konečně našel svou pohřešovanou sestru v jedné muslimské rodině nedaleko od jejího domovského města – a zjistil, že vyznává islámskou víru. Poté co Theresa Ghattass Kamalová před časem v krátkém telefonátu uvedla, že jí únoscí zadržují proti její vůli a naléhají na ni, aby se obrátila k islámu, našel ji Sa'eed Ghattass Kamal minulý týden v beduínské pouštní oblasti El-Ga'ar, nedaleko od svého domu ve Vádí El-Natroun (80 kilometrů severozápadně od Káhiry). Theresa Kamalová seděla vedle svého bratra půl druhé hodiny za přítomnosti mužů, kteří byli zjevně jejími únosci. Dívka byla zahalená od hlavy až k patě, byly jí vidět pouze oči a za celou

dobu jen jednou krátce promluvila. „Obrátila jsem se k islámu. Nalezla jsem pravou cestu,“ pronesla údajně roztřeseným hlasem.

#### **Turecko**

**ISTANBUL, 16. března 2006** (Compass) – Turecký muslim vykřikující urážky proti křesťanství vytáhl v sobotu 11. března večer dlouhý řeznický nůž na dva kněze a skupinu teenagerů v katolickém kostele a vyhrožoval přítomným věřícím i jejich rodinám. Celý přibližně třicetiminutový incident se odehrál ve městě Mersin na jižním pobřeží Turecka. Erdal Gurel vtrhl do farního kostela katolického společenství sv. Antoine, kde v té době 25 mládežníků ze společenství nacvičovalo velikonoční divadelní představení. Devatenáctiletý Gurel vyhrožoval knězi Hanrimu Leyekovi nožem, proklínal křesťanství a snažil se teenagery honit. Nakonec jej zadrželi policisté, není však známo, zda se stále nachází ve vazbě.

#### **ISTANBUL, 17. března 2006** (Compass)

– V zemi, kde sdělovací prostředky často vykreslují příslušníky nepočetné protestantské komunity ve špatném světle, reportéry několika zpravodajských společností na knižním veletrhu minulý týden upoutala skupinka muslimů spílajících křesťanským vystavovatelům. Turečtí nacionalisté vyhrožující místním protestantům oběšením kvůli jejich stánku s literaturou na pravidelném knižním veletrhu v Bursa – za normálních okolností by kvůli něčemu podobnému nikdo ani nepozdvihl obočí. Záhy se však objevily záběry v televizi a komentáře v novinách. A některé z těchto komentářů dokázaly protikřesťanské emoce rozdmýchat.

#### **Afghánistán**

**22. března 2006** (Compass) – Lavina zpráv ve sdělovacích prostředcích informujících o Afghánci, kterému hrozí trest smrti kvůli obrácení ke křesťanství, zjevně zapříčinila další zatýkání a nárůst pronásledování křesťanů v této extrémně konzervativní islámské zemi. Místní orgány nechaly minulý měsíc



# Akademické Týdny

16. ročník

## Nové Město nad Metují

### 29.7.- 11.8. 2006

#### Historický začátek

Akademických týdnů spadá do r. 1932. R.1991 byly obnoveny P.Jaroslavem Knittlem, žákem zakladatele P.PhDr.Doc.Habáně OP. Po smrti P.Knittla v r. 1994 pokračuje v tomto díle občanské sdružení Akademické týdny. Úkolem Akademických týdnů je setkávání lidí všech věkových kategorií, svobodných i rodin, za účelem obohacení svých znalostí, vzájemného poznání a tělesné i duševní rekreace.

## ČTRNÁCTIDENNÍ POBYT AKTIVNÍHO ODPOČINKU

**Služby v areálu pokrývají veškeré potřeby účastníků:**

**Strava 3 x denně** (volba lehké nebo vydatné večeře)

**Ubytování ve 2 - 6 lůžkových pokojích, chatkách i vlastních stanech**

**Dále občerstvení, prodej knih, hlídání dětí, odvoz k linkovým spojům, prodej nahrávek programu (MC i CD) včetně starších ročníků**

**V areálu jsou hřiště a koupaliště. V lesích, které louku obklopují a zvou ke krásným vycházkám, je hojně malin i hub. Vnější podmínky jsou připraveny k tomu, abychom prožili příjemné a pozitivně obohacující chvíle. Ostatní záležitosti jen na nás všech. Přejeme si, aby společné očekávání bylo splněno a těšíme se na shledání.**

#### Ceník služeb

Ubytování	od 80,- do 170,-	na den
Vlastní stan	od 30,- do 90,-	na den (za celý stan)
Strava	od 99,- do 133,-	na den
Přednášky	od 8,- do 16,-	za hodinu, za celý pobyt 584 - 1312,-

Výrazné slevy pro studenty. Podrobné informace zašleme na požádání.

AT jsou otevřeny pro slušné lidi rozličných názorů,

účast na jednotlivých akcích je dobrovolná, součástí přednášky je i diskuse

**INFORMACE: Akademické týdny, Nádražní 219, 549 01 Nové Město nad Metují, tel.: 491 472 182 nebo 777 194 750, ..760**  
Bankovní účet: Česká spořitelna Nové Město n.Met.,  
Pořádáno ve spolupráci s Českou křesťanskou akademií,

## PROGRAM

29.7.ZAHÁJENÍ; *Bohoslužba; Mons. DUKA, OP – Sociální nauka církve a její přínos v praxi*

30.7.P.HYLMAR,SJ – *Spiritualita sv. Ignáce; PhDr.ZEMAN – Angažované rodičovství; MUDr.REMEŠ – Náboženství, násilí a terorismus; sourozenci HAVLOVI, Mgr.PETROVÁ – Hudebně - recitační večer*

31.7.Manželé BÍSKOVI, Ing.HAJNÝ – *Ekumenické středisko ve Skotsku, krátká bohoslužba+promít.; Prof.RNDr.BEDNÁŘ,CSc. – Stojíme na prahu doby ledové?; Dr.Phil.PREKOPOVÁ – Co*

*jsme dostali od Boha,dáváme dětem; Mše sv. ve stylu Taizé*

1.8.M.HOŠKOVÁ – *Taizé a jeho myšlenky; Prof.RNDr. ŠMAHEL,CSc. – Evoluce člověka a osídlování planety; PhDr.MERTIN – Vychová Harry Potter naše děti?; ThMgr.BŮHM, Mgr.HÁBL, P.JANOUCHE, Mgr.VAŠINA – Ekumena - jak a hlavně proč?*

2.8.JANOVSKÁ (boromejky), LINHARTOVÁ (voršilkky), STRÁNÍKOVÁ (sestry Sv.Kříže) – *Posezení s ženskými řády; Mons.HRDLIČKA – Dialog umění a víry; TÁBORÁK*

3.8.VÝLET

4.8.P.PETRÁČEK – *Spor o výklad Bible; Mgr.MAŠEK,PhD. – Co učit ve škole?(Spory o koncepci výchovy v demokracii); Prof.PhDr. SMÉKAL, P.VACEK – Co nás vede k lásce a pomoci druhým?(debata kněze a psychologa); M.KUBÁTOVÁ – Písňe třpících národů (ruské, cikánské, hebrejské)*

5.8.P.VACEK – *Musel být Ježíš ukřižován?; Mgr.SNÁŠEL – Můžeme i my poskytnout sociální pomoc?; Mgr.JACKOVÁ, Z.KOUTNÍKOVÁ, P.VACEK – Domácí násilí (zkušenosti z poradny a DMD); PROMÍTÁNÍ filmu Domácí násilí*

6.8.Mgr.NOSEK – *Mezi Náchodem a Starou Říší (Překladatel Jar. Skalický a jeho svět); Prof.PhDr.SOKOL – Obdivovaný i zatracovaný Pierre Teilhard de Chardin; P.Mgr.VÁCHA – Altruismus u zvířat; D.DOBIÁŠ, L.FREJ – Zhudebněné sonety*

7.8.MAZALOVÁ, Mgr.NĚMCOVÁ, Dr.ŠIKLOVÁ – *Ženy a komunismus; Mgr.NĚMCOVÁ, Prof.PhDr.SOKOL, JUDr.SVOBODA – Hledání hranic svobody; PROMÍTÁNÍ filmu Ženy a komunismus*

8.8.Mgr.ŠIMR – *Andělé v modrých uniformách; M.HODOVAL – Humanitární jednotky červeného kříže; P.OVEČKA, MUDr.SUSA,CSc. – Antikoncepce (Jak zodpovědně plánovat rodinu?); TÁBORÁK*

9.8.P.RYBÁŘ,SJ – *Na okraji církve; I.FUNKETOVÁ – Adopce na dálku; P.RYBÁŘ,SJ, Dr.VOJTÍŠEK – Násilí a sebeobětování ve společnosti. a v náboženství; Manželé RADOVI – Koncert*

10.8.Bc.LINHARTOVÁ – *Britská Guyana + promítání; Mgr.BURDA – Filozofický podtext sexuální revoluce; Mgr.MAZANEC, Ing.Mgr.NOVÁKOVÁ, T.OLIVOVÁ – Reality nebo show? (povídání o světě, médiích, zábavě a lidech; TÁBORÁK na rozloučenou*

a přihlásit se můžete **na jakoukoliv část nebo pouze dojíždět na program.**

**Město nad Metují, tel.: 491 472 182 nebo 777 194 750, ..760**  
č.:1182585349/0800 **www.akademicketydny.info**  
pod záštitou, Nového Města n.Met., Biskupství královéhradeckého.

## Poděkování dárcům

### Děkujeme všem, kteří přispěli na účet CSI ze svých účtů v únoru a březnu:

P. Václav Málek, Jarmila Klingerová, Růžena Lidáková, Gustav Landsperský, Miroslav Louman, Božena Kňazková, Marie Radová, René Hornová, Irena Fenclová, Miroslav Machovský, Miroslava Nehybová, Ludmila Lukášová, V.+M. Kácalovi, Ludvík Vlach, JUDr. Jiří Fleischer, Marek Šimíček, David Vrtiška, Renata Ocelková, Anna Smetanová, Milan Větrovec, Urszula Konečná, Žaneta Župková, AS Zlín, Eugenie Miškovská, Marie Radíková, Zdenka Boráková, Jan Blahuta, Dana Smyčková, Svatojanská Kolej, JUDr. Ladislav Lamač, Vladimír Roskovec, Ing. J. Pejchal, Václav Schneider, Jana Světlá, Marie Utíkalová, Ondřej Novák, Jiří Král, Ing. Rudolf Dittrich, Jaroslav Záleský, Irena Muhlová, Ivo Křížka, Monika Zechovská, Jana Eyerová, Jan Malý, MUDr. Anna Velková, Marie Zatloukalová, Jan Benda, Hana Borková, I.+J. Černí, Vladimír Kamas, Zdeněk Dubský, Mariana Felnerová, PhDr. Jana Mančalová, Ing. Borek Tichý, P. Mgr. Bohumil Poláček, Jolana Oravcová, Václav Blažek, Helena Pužmanová, Olga Michalová, Anděla Švecová, Ludmila Hallerová, Milan Ponča, Vlasta Součková, Vladislav Ehrlich, Josef Hurbiš, Ing. Daniel Žingor, František Pospíšil, Marie Muchová, Sylva Potůčková, Ludmila Formánková, Václav Pecen, Lesy ČR, Jaromír Janoušek, MUDr. Olga Tělupilová, Václav Pikeš, JUDr. Jiří Fleischer, Adéla Havelková, Gertruda Jirásková, Marie Handlová, Renata Ocelková, Ludmila Běhanová, Eugenie Miškovská, Marie Radíková, Zdenka Boráková, Bultasovi, Jan Blahuta, Marie Vlachová, Svatojanská Kolej, MUDr. Ludmila Kopecká, Marie Kolombová, Alice Gelnarová, Marie Utíkalová, Ondřej Novák, Jana Světlá, L.+J. Neupauerovi, Jaroslav Záleský, Ivo Křížka, Ing. Dobroslav Němec, J.+R. Závodní, Josef Hanzl, Irena Muhlová, Jana Eyerová, Monika Zechovská, Ing. Vladimír Fajmon, Irena Fenclová, Jan Malý, MUDr.

Anna Velková, Marie Zatloukalová, Jan Benda, Hana Borková, I.+J. Černí, Miluše Marešková, Vladimír Kamas, Ludvík Petrásek, Božena Kňazková, Pavel Mikuš, Albert Mikula, MUDr. Pavel Navrátil, František Vajda, Helena Havelková, Zdeněk Dubský, P. Josef Šich, PhDr. Jana Mančalová, Ing. Borek Tichý, Mariana Felnerová, Mgr. Bohumil Poláček, Jolana Oravcová, Josef Matura, Dana Smyčková, MUDr. Marie Rádlová, AS Zlín, JUDr. Ivan Vávra, MUDr. Jiřina Křížková, Lubomíra Kmentová, Marta Blažková, Anděla Švecová, Pavel Riedl, PhDr. Milan Fiala, Milan Větrovec, Andrea Hájková, Jan Sedláček, František Stejskal, Josef Soukop, Marie Muchová, Anna Hieková, Michal Cvingráf, RNDr. Dušan Kaláb, Mgr. Karel Hlaváček, Ing. Alena Šmídová, Jan Szczurko, Jiří Král, Ing. Alena Filípková, Ing. Daniel Žingor, Ing. Luděk Rychetník, Pavel Ohryzek, Eva Bumbová, Marie Sommerová, Marie Kalčíková.

### Děkujeme také všem, kteří přispěli dary poštovními poukázkami nebo jinak:

Marcela Křížová, p. Urban, Pavel Řičan, Jindřich Caletka, Ludmila Vopelková, Bohumila Bučková, Růžena Horáčková, Hana Baumruková, Anna Přikrylová, Helena Mindáková, David Kozlera, Josef Krurilý, Božena Jenčková, Lukáš Regináč, Daurnovi, Helena Kičmerová, Dr. Karel Dolista, Marie Dobešová, Ing. Vladimír Vašků, Tauchmanovi, Božena Jašková, Ludmila Dohnalová, Vlastimil Krutílek, Chrudinovi, Václav Kytli, Marie Šeligová, Anežka Kovaříková, Ladislav Zapletal, Marie Polcrová, Marie Kadlecová, Stanislava Jechová, A.+B. Julinovi, Anežka Pavelková, Vojtěch Hána, Milan Gajdoš, Josef Bílek, Radek Doležel, řk. farnost Horní Kounice, Ludmila Vyleťlová, Věra Písaříková, Hana Kadeřábková, P. Vladimír Born, Iva Sasková, Vítězslav Kostrhoun, Josef Stoklásek, Zdenka Kunzová, Marie Kadlecová, Anna Nováková, Irena Schwarzová, Helena Zapletalová, František

Przeczek, P. Jan Baščavský, Jan Tomek, Kašpaříkovi, Jiřina Housková, MUDr. Ludmila Zítková, Marie Páralová, Stanislava Dědinová, Věra Hánová, Ludmila Suková, Věra Spisarová, Jiřina Smejkalová, Ludmila Holubová, Anna Anderlová, Miroslav Kratochvíl, Libuše Kampasová, Anna Tomková, Kateřina Němcová, Jiří Pavlík, JUDr. František Borek, Stanislava Šlosarová, Eliška Zapletalová, Františka Krajčová, Zdeněk Purš, Zdena Troblová, Františka Ickertová, Štiberovi, Marie Machová, Jiří Šoustar, Jiřina Horáková, Anděla Jargusová, Přemysl Vaněk, Jarmila Bergerová, Marie Hamerníková, Marie Kaňáková, Josef Jíra, Běla Holečková, Anna Růžičková, Jan Jón, Miloslava Protivová, Zdenka Hrušová, Helena Minářová, Ing. Cyril Martínek, Jaroslav Januška, Jitka Lišková, Petr Válek, Eva Procházková, ? Bolková, Marie Polcrová, Jana Hamingerová, Ing. Jaroslav Fišer, Jaroslava Medřická, Josef Soukup, Anna Macíková, Vít Hobza, Matylda Kuchařová, Ludmila Tšponová, Oldřiška Vojáčková, Kamil Kuliha, Ladislav Zapletal, Věra Brabencová, František Bartoš, Vladimír Kašpárek, Marie Jelínková, Anna Vebaufrová, Anna Šubrtová, Růžena Horáčková, Karel Kříž, Ludvík Dřímál, Božena Rýdlová, Ing. Cyril Brázda, Anežka Julišová, Mgr. Josef Vlček, Sedmíkovi, Přemysl Vaněk, Libuše Bendová, Marie Beránková, Karel Kahoun, Rudolf Olšan, Antonín Stojaspal, Anežka Drábečková, Václav Fojtík, Marie Dvořáčková, Miloslava Matysová, Pavel Bouchal, Závalovi, Jaroslava Mikulášková, Václav Vinš, Jan Tišler, Juraj Gondorčin, Milan Gajdoš, Josef Sigl, Šplouchalovi, Pharm.Dr. Marie Ondráčková, Emilie Kou-

delková, Václav Říhal, Jiřina Pospíšilová, Jiřina Konarovská, Vlasta Kurková, Anna Zbranková, Václav Valeš, Marie Mahdalová, JUDr. Zdenka Richterová, Kongregace Šedých sester, Karel Snětina, Salesiánská provincie Praha, Františka Němcová, Karla Müllerová, Stanislav Schneider, Václav Brich, Karel Gleisner, Václav Kytli, Jaroslava Holá, Ing. Marie Matušová, Zdena Plecháčová, Anna Kopecká, Anežka Vaverková, Vlasta Růžičková, Marie Kubanová, Luděk Synek, Drahomíra Špaltová, Jaroslava Jarolímková, Marta Železná, Jana Marková, Václav Kohout, Helena Mindáková, František Čapek, F.+K. Poláškoví, Gabriela Dolejšová, Ing. Karel Lavický, Marie Odvárková (složenky nelze poslat-neznáme adresu), Anežka Kovaříková, Jiřina Mrkvová, Jan Sedláček, Adolf Vondrášek, Radek Doležel, Marie Vítková, Zdeněk Jun, Pavol Črepčík, Ludmila Tedeschi, Stanislav Vaněk, Oldřich Brázdil, Květa Hauková, Oldřiška Zouharová, Anna Anderlová, Mateřská škola Hybešev, Pavla Kovaříková, M.+J. Smrčkoví, Eustacha Baďurová, Jitka Veselá, M. Šnedrová, František Hradil, Mojmír Pospíšil, Hana Janovská, Olga Odložilová, Alžběta Hanzlíková, Stanislav Žalud, Dr. Bernarda Dvořáková, Marie Vybíralová, Marie Uhrová, Krista Valná, Anežka Hrdá, Jana Hamingerová, Marcela Uhrová, Jaroslava Medřická, Zdenka Peřinová, Jiřina Horáková, Dagmar Jandorová, Josef Lacco, Marta Hlostová, Ludmila Zeisbergerová

**Děkujeme všem, kteří nechtějí být jmenováni nebo jejichž jména čtecí zařízení nerozeznalo - celkem 54.**

**+ „Naše generace bude jednoho dne muset litovat nejen zlyhých slov a skutků špatných lidí, ale také strašlivého mlčení dobrých.“  
Martin L. King.**



Křesťanská mezinárodní solidarita  
Předmostí - Náves 38  
751 24 PŘEROV  
CZECH REPUBLIC

O.P.

P.P.  
708 03/2002  
751 51 Přerov 1

### Prosba

*Dárci a příznivci, kteří posílají svůj peněžní dar poprvé, ať laskavě oznámí v dopise nebo na korespondenčním lístku svou adresu a své rodné číslo, které je třeba psát do rubriky V-symbol. Opakovaně nám toto oznamovat není třeba. Vedení CSI děkuje za porozumění.*

Křesťanská mezinárodní solidarita (CSI) je dobrovolné neziskové sdružení lidí, kteří chtějí nenásilným způsobem diplomatickými prostředky pomáhat hájit právo na vyznání tak, jak je to vyhlášeno ve Všeobecné deklaraci lidských práv OSN, zvláště ve Článku 18.

### Potřebné spojení na Křesťanskou mezinárodní solidaritu:

Křesťanská mezinárodní solidarita  
Předmostí - Náves 38  
751 24 Přerov

lépe: **F. Kopečný, U Tenisu 27, 750 02 Přerov**

**Tel: 581 203 438**

**e-mail: csi@csi-cr.cz**

**Internet: www.csi-cr.cz**

### Bankovní spojení:

**ČSOB** Československá obchodní banka  
č.ú. **0278125043 / 0300**

### Úkoly CSI mohou být:

- modlitba za pronásledované křesťany
- psaní protestních dopisů patřičným politikům a úřadům
- sbírání podpisů ve prospěch pronásledovaných
- psát dopisy vězňům a jejich rodinám
- podle možnosti poskytovat hmotnou podporu jednotlivým případům
- působit na vládu a politiky, aby se Česká republika na mezinárodním poli zastávala pronásledovaných křesťanů
- přinášet zprávy v médiích o pronásledovaných křesťanech a o činnosti CSI
- organizovat prosebné společné modlitby
- finanční podpora

Přetisk textů tohoto zpravodaje je možný s udáním pramene. Vydává Křesťanská mezinárodní solidarita (CSI) jako zpravodaj pro vnitřní potřebu.

Za redakci a úpravu zpravodaje zodpovídají Ing. František Kopečný a Petr Matyáš.

**MK ČR E 12619**

**Tisk EURO-PRINT Přerov s.r.o.**

Podávání novinových zásilek povoleno Dohodou o podávání poštovních zásilek OBCHODNÍ PSA-NÍ č. 708 03/2002 ze dne 13. 12. 2001.